

# ЛИТЕРАТУРНАЯ ГАЗЕТА

ЯНВАРЬ  
ВОСКРЕСЕНЬЕ  
30  
1938 год  
№ 6 (713)  
Цена 30 коп.

ОРГАН ПРАВЛЕНИЯ СОЮЗА  
СОВЕТСКИХ ПИСАТЕЛЕЙ СССР

Выходит под редакцией: В. Ставского, Е. Петрова,  
В. Лебедева-Кумача, Н. Погодина, О. Войтinskой.

НОВЫЕ ПРОИЗВЕДЕНИЯ

## Последние дни Щорса

Глава из повести «Щорс»

★  
Е. Герасимов  
М. Эрлих

— Разве пуля меня возьмет? Меня только снарядом можно уклонить.

Щорс шел дальше, а красноармейцы го- ворили:

— Шорс с нами, теперь Петлюре капут.

С некоторыми знакомыми боянцами Шорс беседовал, присаживаясь около них на корточки.

— Ну, как жизнь идет? — спрашивал он.

— В порядке, товарищ начальник. Сапоги получены, все обулись.

— Все ли?

— До единого. Прокопенко только наш

повар салют еще называет.

Прокопенко лежал рядом. Длинные ноги действительно, поверх новых сапог были обуты в старые лапти.

— Берегешься? — спросил Щорс.

— А как же, товарищ командир! Походы то у нас какие! При нашей ходьбе сапоги долго не продержатся, а осенью без сапог будешь как ило.

Щорс засмеялся и спросил:

— Витовка у тебя та, что от дела по-лучил?

— Она самая, наследственная моя.

— Хорошо быть?

— Не хуже, чем у деда?

— Только бы не мушку взять, товарищ командир.

Щорс хотел уже идти дальше, но Проко- пенко, вдруг почему-то смущившись, покраснев, сказал:

— А у меня до вас сестра есть.

Щорс присел перед ним на корточки. Проко- пенко вытащил из кармана аккуратно сложенный желтый газетный лист, на ко- тором непрекращающимся напечатаны строки:

— Пусть я напишу тебе письмо.

Это было заявление: «Прошу принять ме-

ня до партии большевиков. Осталась я одна

из всего нашего семейства, пострадавшего

за революцию».

Прочитав, Щорс написал карандашом:

«Рекомендую» и сказал:

— Передай председателю полкового кол- лективного.

В тот же момент где-то далеко застремко- туя пулемет. Пули ложились, поднимая

грязи пыли, в несколько шагах.

Щорс сейчас же лег, посмотрел в бинокль.

— Ложись быстрее, — сказал он.

Петлюровский пулеметчик стрелял с кри-

чием сарая, стоявшего на краю кутура. В

бинокль было видно мерцание огня.

— Сколько тебе нужно снарядов, чтобы снять? — спросил Щорс, обращаясь к лежавшему рядом командиру батареи, и

не ожидая ответа, сказал:

— А ну, посмотрим, жарь!

Командир батареи притянувшись, побежал в бугру. Телефонисты поспешили за ним провод.

Щорс не отрывал глаз от бинокля. Солнце уже остыпало, краснело, никло к горизонту. Стаки перепелок тихо, со свистом, поднимались из живища и полетели низко над землей.

Петлюровский пулеметчик, выпустив очередь, замолк на минуту и застриг огнем.

Пули ползали пыль над живищем шагах вдвадцати от Щорса.

— Ждут, гады, пока сгорим, — сказал Щорс, не отрывая глаз от бинокля, вдруг, повернувшись, совсем другим тоном, как-то детским:

— А почему бы нам не выстроить город? Что мы скажем на это, товарищ Прокопенко?

Прокопенко удивленно посмотрел на Щорса и почесал затылок.

Щорс засмеялся:

— Разве плохое место для города?

— Затем плохое! Подходящее место.

Кто-то сказал:

— Товарищ Щорс шутит.

Щорс покачал головой:

— Серьезно говорю, товарищи. Я подумал

сейчас: сколько за этот год выросло в ди-

визии прекраснейших людей! Честное слово,

мне жалко будет расставаться с ними

после окончания гражданской войны.

И зачем? Почему бы нам всем не остаться

вместе, не построить дивизий где-нибудь в

необитой степи образцовой социалистиче-

ской деревни? Назовем ее хотя бы «Богу-

нина». Какие вы, товарищи, смотрите на та-

кое предложение?

Батарея открыла огонь. Щорс опять уткнулся в бинокль. Несколько снарядов лег-

ко вошли в сарay. Щорс считал: «Раз, два,

три, четыре» — и вдруг замолк, опустил голову на землю, как будто задремал от усталости.

Прокопенко крикнул:

— Товарищ Щорс!

Щорс не отозвался. Прокопенко подполз, снял с его головы фуражку. С левого виска

скользила на бороду струйка крови. На за-

стыхах волос тоже были в крови. Пула пробила голову насквозь.

Щорс сжал кулаки, сжал кулаки, сжал

кулаки, сжал кулаки, сжал кулаки, сжал

&lt;p





ИРАКЛИЙ АНДРОНИКОВ

## «Загадка Н. Ф. И.»

В стихах Лермонтова давно содержалась загадка, не раскрыта ни одним из исследователей, — так называемая «загадка Н. Ф. И.». Женщина, обозначенная этими буквами, Лермонтов посвятил несколько прекрасных своих стихотворений.

Ираклий Андроников предпринял попытку разгадать имя женщины, которую Лермонтов любил страстью.

Целым остроумным доказом он пришел к заключению, что Н. Ф. И. — это Наталия Федоровна Иванова.

### ДОМ НА ЗУБОВСКОМ

...Я постучал.

Дверь отворилась, и я увидел на пороге высокую, седую женщину. Наталия Сергеевна Маклакова!

Я произнес ее имя.

— Вы ко мне? Что вам угодно?

Я занимаюсь Лермонтовым и хотел выяснить. Я через аллеский стол узнал ваш адрес и хочу расспросить вас...

И сразу и услышал ее ответ:

— Ах, вот то! Так я вероятно, не смогу вам ничем быть полезной. Ведь все стихи Лермонтова, которые он посвящал бабушке...

— Я мало знаю о своей бабушке, — начальствует Наталия Сергеевна Маклакова, когда я уже сидел в ее комнате на потертом диване, — знала только то, о чем говорили наше семье.

И она стала рассказывать:

— Я неоднократно слышала от моей матери, Наталии Николаевны, что Михаил Юрьевич Лермонтов был влюблена в мою бабушку — Наталию Федоровну Обрескову, урожденную Иванову. В нашей семье известно, что у Наталии Федоровны хранилась шкатулка с письмами Лермонтова и со стихами, ей посвященными. Но все было скончено на руках ее мужем Николаем Михайловичем Обресковым. Из рассказов матери знаю, что Лермонтов после замужества Наталии Федоровны продолжал бывать в ее доме, и это послужило причиной гибели шкатулки. Слышала также, что драма Лермонтова «Странник» относится к его знакомству с Н. Ф. Ивановой. Почему ее имя никогда не было раскрыто в стихотворениях Лермонтова и почему в биографии Лермонтова нет никаких упоминаний об Ивановой — не знаю. У нас в семье всегда говорили о том, что Лермонтов был влюблен в бабушку, и не я могу сказать, отчего ли она ему взаменности.

У Наталии Федоровны была сестра Дарья Федоровна, которая вышла замуж за Бориса Дмитриевича Острожского. Она почти всю жизнь прожила в Курске. Там служила ее муж, там жили и ее дочери. Биография своего деда, Николая Михайловича Обрескова, я совсем не знаю. Знаю только, что поместье его было в Новгородской губернии, где в старости он, кажется, был предводителем дворянства.

Обресковы жили много за границей. Мать моя, Наталия Николаевна, воспитывалась в Женеве.

Все, все подтвердились! И «Странник» членов! И сестра! Все, о чем я догадывалась.

Я попросила Маклакову записать то, что она мне рассказала, и огляделась.

Мы сидели в небольшой самой обыкновенной московской комнате, которая ничем не отличалась от всех других московских комнат, если бы не старые акварельные портреты, висевшие на стенах. Девушки в голубых и розовых платьях, с высокими прическиами, какие-то военные усажи и в золотах.

— А нет среди них портрет Наталии Федоровны?

Маклакова взглянула на портреты:

— Нет, здесь нет ни Наталии Федоровны, ни Николая Михайловича Обрескова. Здесь моя родня со стороны отца. Вот бабушка Голицына. Вот это ее сестра. А это кто не помнишь кто? Кажется, кто-то из Голицыных. Это — Леон Голицын.

— Он был знаком с Лермонтовым, — заметил я.

— Возможно, он долго жил на Кавказе!

Я был в комнате, где в чинном порядке висели на стенах портреты давно уже умерших людей.

Может быть, не один Голицын, а все эти чиновные и титулованные аристократы знали Лермонтова? Да, они знали, что Мишель Лермонтов, внук старухи Арсеньевой,

Последующие поиски привели его к ныне живущим потомкам Н. Ф. Ивановой.

И здесь ему поспешилось сделать поистине замечательную находку: в одном старом альбоме он открыл три доселе неизвестных стихотворения Лермонтова.

Обо всем этом И. Андроников рассказал в своей повести. Она будет напечатана в ближайшем номере журнала «Пионер».

Здесь мы помещаем из нее отрывок.

был не знатен и не богат. Знал, что его не любят император. Они пережили его и рассказывали, что когда Лермонтов был убит на дуэли, то «одна высокая персона» сказала: «туда ему и дорога».

А разве они понимали, что этот маленький офицер — великий русский поэт?

Нет, это знаем мы.

Лермонтов пережил свое время, и мы, читая его, чувствуем, что он близок нам, как живой.

Нет, он пережил тех, с кого рисовали кардинальные портреты.

Я снимал их со стены, чтобы разглядеть полностью, и на блекло-синих полинизиновых обоях открывала чистые темные квадраты. Выезды обоя, портыты потускневшие, а лодыги забыты навсегда, и времена их никогда не вернутся.

### СУНДУК С КАЗАНСКОЙ ДОРОГИ

— Я хотела попросить вас помочь мне получить сундук покойной сестры Христины Сергеевны, — сказала моя однажды Маклакова.

— Сундук? Какой сундук?

— Всё ведь знаете, — продолжала она, — что сестра последние годы жила под Москвой, надеясь, что она узнает от своих родственников что-нибудь такое, чего она мне никогда не скажут.

Вечерами, перед сном, я прибавляла новые кружочки к родственному дереву Ивановых-Обресковых, которое так разрослось, что привлекло подлецом его на газету и рассматривать стоя в коленях перед спальней.

Наконец наступила такой вечер, когда я постучалась в дверь некоего Фокина, в квартире которого жила вчера дальняя родственница отчима Наталии Федоровны Ивановой.

Вот до чего я достучалась.

Фокин встретил меня очень любезно и, шаркая и непрестанно извиняясь, почтительно докладывал мне, что его соседка находится в том почтенном возрасте, когда вряд ли можно вспомнить хотя бы одну из своих бабушек.

— А вы вообще интересуетесь прошлым?

— Я отвечу, что, точно, интересуюсь.

— У моей супруги Марии Марковны, — сказала Фокин, — была тетка Нина Егоровна, супруга которой Николай Александрович был сыном супруги курского губернатора — Марии Дмитриевны Желринской, жены альбома, по праву родства принадлежит сейчас нам.

Несмотря на мою споровку в этих делах, я ничего не понял и оторвался.

Я запомнил единственно, что альбом Фокиной принадлежал когда-то курскому губернатору.

— Понтересуйтесь, пожалуйста, — предложил Фокин, — в альбоме этом есть собственный портрет.

Я схватил портрет.

Какая замечательная женщина! Ее даже нельзя назвать красивой, но все в ее лице интересно, все обожает сильные страсти.

Я старалась увидеть в ней то, что видел в ней Лермонтов.

— А вот вам Николай Михайлович Обресков. Недаром же везде сундук, — сказала обрадованная Маклакова и протянула мне портрет молодого человека с бакенбардами и с горделивым крестом в петлице.

Неужели я должна помириться с тем, что Н. С. Маклакова ничего больше не может сообщить мне о своей бабушке? Неужели на этом кончины окончательно мои поиски?

Правда, я узнала, что эта была эта таинственная Н. Ф. И., и узнала, что отношения с ней были важным событием в юности Лермонтова.

Я знал, что Лермонтов в «Странном человеке» рассказал об этих отношениях, об этом «истинном происшествии», герое которого был он сам.

И, наконец, я узнала, что были еще другие, неизвестные нам стихи Лермонтова, уничтоженные Литописью Литературного музея».

«Солдаты пошли дальше. Они оборачивались. Девушка глядела им вслед. Орел ульялся светло и ясно...»

Так выглядит Орел после того, как он подарила девушки кольцо, которое случайно оказалось у него в кармане. Колечко, действительно, могло оказаться у героя случайно, и было бы природой требовать для него мотивировки, но вот куже то, что эта деталь совершенно случайна для образа героя и не конкретизирует образ Орла ни с бытовой, ни с психологической стороны. Да и где же уж заниматься подобными пустяками автору, который стремится напролом проникнуть в «станину истории»?

Вот оказывается, что для того, чтобы действительно проникнуть в эту станину, е.т. чтобы создать образ, автору все-таки не миновать «кузих рамок» индивидуальной судьбы. Критик — аналог слабых стюардов Болотникова может быть в претензии на художника за отступление от теории, но пусть уж лучше еще раз потерпеть явный урон универсальной теории, но зато будет создан хороший художественный образ. Таким удивительным образом в новом произведении Вишневского является прежде всего образ Витского — «серого гусара», забитого, рабского солдата, в котором прославляется необычайное честолюбие; будучи избран председателем солдатского комитета, он очень решительно относится ко всему, что кажется ему умением его власти, кличко именует себя «главой». Подстегаемый врагами революции из среды старого офицерства, которых умело играют на этой его струнке, разлагая в нем жажду власти и почестей. Витский постепенно вовлекается в предательство революции. У этой фигуры есть индивидуальная судьба, повороты психологии, поступки, вытекающие не только из положений, но и определяемых характером деятеля, который получает всех, а сам не учится ими. Где это видано, чтобы большевик-руководитель не нудзялся в учебе, не вырастал на работе, чтобы чтобы для пропаганды идей, которые он не понимает, не подавляет их, не идет на компромиссы?

И вот оказывается, что для того, чтобы действительно проникнуть в эту станину, е.т. чтобы создать образ, автору все-таки не миновать «кузих рамок» индивидуальной судьбы. Критик — аналог слабых стюардов Болотникова может быть в претензии на художника за отступление от теории, но пусть уж лучше еще раз потерпеть явный урон универсальной теории, но зато будет создан хороший художественный образ. Таким удивительным образом в новом произведении Вишневского является прежде всего образ Витского — «серого гусара», забитого, рабского солдата, в котором прославляется необычайное честолюбие; будучи избран председателем солдатского комитета, он очень решительно относится ко всему, что кажется ему умением его власти, кличко именует себя «главой». Подстегаемый врагами революции из среды старого офицерства, которых умело играют на этой его струнке, разлагая в нем жажду власти и почестей. Витский постепенно вовлекается в предательство революции. У этой фигуры есть индивидуальная судьба, повороты психологии, поступки, вытекающие не только из положений, но и определяемых характером деятеля, который получает всех, а сам не учится ими. Где это видано, чтобы большевик-руководитель не нудзялся в учебе, не вырастал на работе, чтобы чтобы для пропаганды идей, которые он не понимает, не подавляет их, не идет на компромиссы?

И вот оказывается, что для того, чтобы действительно проникнуть в эту станину, е.т. чтобы создать образ, автору все-таки не миновать «кузих рамок» индивидуальной судьбы. Критик — аналог слабых стюардов Болотникова может быть в претензии на художника за отступление от теории, но пусть уж лучше еще раз потерпеть явный урон универсальной теории, но зато будет создан хороший художественный образ. Таким удивительным образом в новом произведении Вишневского является прежде всего образ Витского — «серого гусара», забитого, рабского солдата, в котором прославляется необычайное честолюбие; будучи избран председателем солдатского комитета, он очень решительно относится ко всему, что кажется ему умением его власти, кличко именует себя «главой». Подстегаемый врагами революции из среды старого офицерства, которых умело играют на этой его струнке, разлагая в нем жажду власти и почестей. Витский постепенно вовлекается в предательство революции. У этой фигуры есть индивидуальная судьба, повороты психологии, поступки, вытекающие не только из положений, но и определяемых характером деятеля, который получает всех, а сам не учится ими. Где это видано, чтобы большевик-руководитель не нудзялся в учебе, не вырастал на работе, чтобы чтобы для пропаганды идей, которые он не понимает, не подавляет их, не идет на компромиссы?

И вот оказывается, что для того, чтобы действительно проникнуть в эту станину, е.т. чтобы создать образ, автору все-таки не миновать «кузих рамок» индивидуальной судьбы. Критик — аналог слабых стюардов Болотникова может быть в претензии на художника за отступление от теории, но пусть уж лучше еще раз потерпеть явный урон универсальной теории, но зато будет создан хороший художественный образ. Таким удивительным образом в новом произведении Вишневского является прежде всего образ Витского — «серого гусара», забитого, рабского солдата, в котором прославляется необычайное честолюбие; будучи избран председателем солдатского комитета, он очень решительно относится ко всему, что кажется ему умением его власти, кличко именует себя «главой». Подстегаемый врагами революции из среды старого офицерства, которых умело играют на этой его струнке, разлагая в нем жажду власти и почестей. Витский постепенно вовлекается в предательство революции. У этой фигуры есть индивидуальная судьба, повороты психологии, поступки, вытекающие не только из положений, но и определяемых характером деятеля, который получает всех, а сам не учится ими. Где это видано, чтобы большевик-руководитель не нудзялся в учебе, не вырастал на работе, чтобы чтобы для пропаганды идей, которые он не понимает, не подавляет их, не идет на компромиссы?

И вот оказывается, что для того, чтобы действительно проникнуть в эту станину, е.т. чтобы создать образ, автору все-таки не миновать «кузих рамок» индивидуальной судьбы. Критик — аналог слабых стюардов Болотникова может быть в претензии на художника за отступление от теории, но пусть уж лучше еще раз потерпеть явный урон универсальной теории, но зато будет создан хороший художественный образ. Таким удивительным образом в новом произведении Вишневского является прежде всего образ Витского — «серого гусара», забитого, рабского солдата, в котором прославляется необычайное честолюбие; будучи избран председателем солдатского комитета, он очень решительно относится ко всему, что кажется ему умением его власти, кличко именует себя «главой». Подстегаемый врагами революции из среды старого офицерства, которых умело играют на этой его струнке, разлагая в нем жажду власти и почестей. Витский постепенно вовлекается в предательство революции. У этой фигуры есть индивидуальная судьба, повороты психологии, поступки, вытекающие не только из положений, но и определяемых характером деятеля, который получает всех, а сам не учится ими. Где это видано, чтобы большевик-руководитель не нудзялся в учебе, не вырастал на работе, чтобы чтобы для пропаганды идей, которые он не понимает, не подавляет их, не идет на компромиссы?

И вот оказывается, что для того, чтобы действительно проникнуть в эту станину, е.т. чтобы создать образ, автору все-таки не миновать «кузих рамок» индивидуальной судьбы. Критик — аналог слабых стюардов Болотникова может быть в претензии на художника за отступление от теории, но пусть уж лучше еще раз потерпеть явный урон универсальной теории, но зато будет создан хороший художественный образ. Таким удивительным образом в новом произведении Вишневского является прежде всего образ Витского — «серого гусара», забитого, рабского солдата, в котором прославляется необычайное честолюбие; будучи избран председателем солдатского комитета, он очень решительно относится ко всему, что кажется ему умением его власти, кличко именует себя «главой». Подстегаемый врагами революции из среды старого офицерства, которых умело играют на этой его струнке, разлагая в нем жажду власти и почестей. Витский постепенно вовлекается в предательство революции. У этой фигуры есть индивидуальная судьба, повороты психологии, поступки, вытекающие не только из положений, но и определяемых характером деятеля, который получает всех, а сам не учится ими. Где это видано, чтобы большевик-руководитель не нудзялся в учебе, не вырастал на работе, чтобы чтобы для пропаганды идей, которые он не понимает, не подавляет их, не идет на компромиссы?

И вот оказывается, что для того, чтобы действительно проникнуть в эту станину, е

# Театр-Кино-Музыка-Живопись

## Перед постановкой «Петра I» А. Толстого в Ленинграде

Пьеса А. Н. Толстого «Петр I», в работе над которой приступил ленинградский государственный театр им. Пушкина, уже третья пьеса того же автора на эту тему. Мне пришлось ставить оба предыдущих варианта. Но я с еще большим увлечением готовлюсь к началу работы, так как сейчас в сущности, все придется делать заново. Первые две редакции брали тему одноточною, а для автора и для театра являются новые работами. Осенью 1937 года А. Н. Толстой, художник Дмитриев и я мысленно просмотрели старый спектакль, подготавливая наметки сцен, которые следовало бы изменить или сохранить в пьесе.

Начав работать над пьесой, А. Н. Толстой, как подлинный выскакательный художник, не удовлетворился переработкой намеченных сцен. Он написал заново всю пьесу, не оставив ни одной сцены без серьезной литературной правки. Из-под пера большого мастера вышла совершенно новая пьеса, которую я лично расценю как качественное событие в жизни нашей литературы и драматургии: новый вариант «Петра Первого» — прекрасная пьеса и превосходная литература.

Увлекательно в творчестве Алексея Николаевича то, что, создав целое произведение, получившее и признание и большой успех, (второй вариант, поставленный в мае 1936 г., прошел за два сезона с полными сборами 150 раз), он не останавливается на сделанном и, вернувшись вновь к теме, находит и новые яркие решения и новые краски для характеристики действующих

личин. Коллектив театра увлечен возможностью показать своему зрителю новую пьесу депутат Верховного Совета СССР, любимого писателя — Алексея Толстого.

Заслуженный деятель искусств Б. Сушкевич

ЛЕНИНГРАД. (Наш корр.). — Пьеса и спектакль, которые увидят ленинградский зрителю еще в этом сезоне, — сообщил в беседе с нашим корреспондентом

В МОСКВЕ

На днях А. Н. Толстой прочел коллекцию Государственного ордена Ленина академического Малого театра новый (третий) вариант своей пьесы «Петр I».

Пьеса принятая театром к постановке. Работа над ней начнется сразу после того, как будет показана премьера «Ревизора». В беседе с нашим корреспондентом главный режиссер Малого театра заслуженный деятель искусств И. Я. Судаков сказал:

— Весь коллектив театра с большим воодушевлением встретил пьесу одного из лучших советских писателей и радостно приветствовал автора. Сейчас все мы увлечены мыслью о предстоящей работе над этим спектаклем, сущим такие большие творческие возможности.

«ПЕТР ПЕРВЫЙ»  
В ЧЕХОСЛОВАКИИ

В Праге, в самом большом кинотеатре «Феникс», уже несколько дней идет долго ожидавшийся здесь советский фильм «Петр Первый». Фильм пользуется колоссальным успехом. Билеты на все дневные и вечерние сеансы раскупаются заранее; это представляет редкое явление для Чехословакии.

Газеты дают блестящую оценку фильму и советским актерам.

«ДАИСИ»  
НА УКРАИНСКОЙ  
СЦЕНЕ

В феврале Киевский орден Ленина театр оперы и балета покажет оперу «Даиси» грузинского композитора Палиашвили. Опера на украинской сцене идет впервые, в переводе Михаила Бажана, ставит ее заслуженный артист Республики орденоносец Д. Манзий, дирижер — В. Пирядов.



Камерный театр готовит постановку пьесы А. Первешева «Кочубей». Постановщик — Н. Охлопков, художник — В. Клюблек. На снимке: Н. Охлопков (слева) и В. Клюблек у макета постановки «Кочубей».

А. ЭРЛИХ

## Зал дружно смеется

Вместо рецензии

Зал дружно смеется, глядя на сцену. Смеются в партере, в ложах, в амфитеатре, на балконе. Смеются даже селенники капельдинеры в строгих очках, придерживающие запертые двери от запоздавших посетителей.

Артистам приходится трудно. Они вынуждены импровизировать дополнительные мимикации, чтобы заполнить искусственные паузы между репликами: громко, но хоруший зал то и дело прерывает ход пьесы.

Некогда фарсовый театр в Петрограде-театр Сабурова — рекламировал свои спектакли в афишах: «Непрерывные раскаты смеха». Но обе стороны этих слов расплатались, как на страzu, по несколько больших, толстых, восхитительных знамен.

Были они на Сабурова отличные актеры, ставили он нередко такие забористые пьески, что в семейных домах не всегда решались пересказывать их содержание. И несомненно все это, «непрерывные раскаты» вырывались в два-три сконфуженных хихиканья за весь спектакль.

Надо присутствовать в советском театре, на веселых и умных советских пьесах «Простая девушка» В. Шваркина и «Сыновья» К. Финина, чтобы почувствовать, что такое настоящие «раскаты смеха», как звучат они, как возвуждают заряжают

вторую половину, а мы можем назвать только две новых советских комедий. Несмотря на неизменный и огромный успех, комедий у нас по прежнему мало. Их становится даже меньше. Авторы, не раз показывавшие себя хорошими мастерами веселой, остроумной обозрения, легкого и приятного водевиля, уже много лет не пишут в этом жанре.

Откуда этот разрыв между глубоко ощущаемой потребностью советского зрителя и творческим откликом советского автора?

«Простая девушка», как известно, вызвала сурьёзную отповедь некоторых много думных рецензентов. Публика восхищенно приветствует автора и театр, а рецензенты эти брезжили и бравились. Хорошо, что недоумение театра было очень скоро снято «Правдой», и спектакль, только что окрахеризованный, как новый провал, как новая неудача, убедительно квалифицирован был как новый успех.

«Сыновья» идут второй месяц. В прессе о них еще не было сказано и звука. Даже специальная газета «Советское искусство» до сих пор не успела поразмыслить над спектаклем.

Могут сказать — пьеса не удалась К. Финин. Слабая пьеса. А публика, поднявши очки, идет на спектакль. Поэтому лучше уж не надо, лучше уж мы помолчим, чтобы и «Сыновья» не подвели нас, как «Простая девушка»...

На такую откровенность рассчитывать

## «Кола Брюньон» на оперной сцене

### Музыка «Мастера из Кламси»

Не случайно остановился на замечательной книге Ромэн Роллан «Кола Брюньон»...

Поднокровие, жизнеутверждающий оптимизм, умение выйти победителем в любой схватке с жизнью, вкус и любовь к жизни, здоровье, пеискальный юмор, за которым —ится настоящая, народная мудрость, — таковы черты Колы Брюньона, этого столяра-художника, резчика по дереву. За эти черты мы любим Брюньона, благодаря им Брюньон близок и понятен нам, хотя и жил он триста лет назад.

Работа над этой оперой поставила многое труда, как подлинный выскакательный художник, не удовлетворился переработкой намеченных сцен. Он написал заново всю пьесу, не оставил ни одной сцены без серьезной литературной правки. Из-под пера большого мастера вышла совершенно новая пьеса, которую я лично расценю как качественное событие в жизни нашей литературы и драматургии: новый вариант «Петра Первого» — прекрасная пьеса и превосходная литература.

Новая спектакль «Петр Первый» будет показана артиллю в конце марта или начале апреля. Постановщик спектакля — заслуженный деятель искусств Б. М. Сушкевич, ставший пьесу А. Н. Толстого и в первых двух редакциях. Художник А. Дмитриев, также оформивший уже эту пьесу в нашем театре, вносит сейчас ряд изменений в кордации. Роль Петра будет исполнять заслуженный артист Малого театра. В этой же роли выступит заслуженный артист Черкасов, известный далеко за пределами Ленинграда, как исполнитель роли Алексея в фильме «Десант Балтики». Екатерину играет заслуженная артистка Б. Борисова, а Меркуриеву — профессор Полежаева в фильме «Десант Балтики». Екатерину играет заслуженная артистка Б. Борисова, а Меркуриеву — профессор Полежаева в фильме «Десант Балтики».

Новая пьеса, которую я лично расценю как качественное событие в жизни нашей литературы и драматургии: новый вариант «Петра Первого» — прекрасная пьеса и превосходная литература.

Музыка и передать их в своем произведении, то никакие подлинные темы не скроются от фальши. Не знаю, удалось ли мне на протяжении всей оперы сохранить французскую народную колорит, но во всяком случае это было той основной стилистической задачей, которая представляла для меня немалые трудности. При этом я и в своей степени не хотел фотографического изображения героя, не хотел (да и знал) что это невозможно отказатьсь от того музыкального языка, который свойственен мне вообще.

От светлого, почти настороженного хора девушки — сбродца винограда, с которого начинается первая картина, к драматически напряженной музыке в сцене зверинца расправы героя с искушенником Брюньона и к светлому, оптимистическому заключению.

Особое значение придал антрактам и увертюре. Увертюру я мыслил как символическую поэму-скерцо, обобщающую образ Брюньона. Она очень сложна, многообразна и требует большого таланта и мастерства от исполнителя. В ней, наряду с жизнерадостными, полными веселья, юмора моментами (рондо во 2-й картины, монолог и к светлому, оптимистическому заключению в 3-й и 4-й картинах) — все эти сцены должны показать в разных драматических ситуациях французский народ, жизнь города Кламси, жизнерадостных, жизненных повеселиться, но в нужный момент готовых стать на защиту своих прав, своей жизни.

Обособленное значение придал антрактам и увертюре. Увертюру я мыслил как символическую поэму-скерцо, обобщающую образ Брюньона.

Первая моя задача при написании оперы — изучение французской народной музыки.

Первая моя задача при написании оперы — изучение французской народной музыки.

Первая моя задача при написании оперы — изучение французской народной музыки.

Первая моя задача при написании оперы — изучение французской народной музыки.

Первая моя задача при написании оперы — изучение французской народной музыки.

Первая моя задача при написании оперы — изучение французской народной музыки.

Первая моя задача при написании оперы — изучение французской народной музыки.

Первая моя задача при написании оперы — изучение французской народной музыки.

Первая моя задача при написании оперы — изучение французской народной музыки.

Первая моя задача при написании оперы — изучение французской народной музыки.

Первая моя задача при написании оперы — изучение французской народной музыки.

Первая моя задача при написании оперы — изучение французской народной музыки.

Первая моя задача при написании оперы — изучение французской народной музыки.

Первая моя задача при написании оперы — изучение французской народной музыки.

Первая моя задача при написании оперы — изучение французской народной музыки.

Первая моя задача при написании оперы — изучение французской народной музыки.

Первая моя задача при написании оперы — изучение французской народной музыки.

Первая моя задача при написании оперы — изучение французской народной музыки.

Первая моя задача при написании оперы — изучение французской народной музыки.

Первая моя задача при написании оперы — изучение французской народной музыки.

Первая моя задача при написании оперы — изучение французской народной музыки.

Первая моя задача при написании оперы — изучение французской народной музыки.

Первая моя задача при написании оперы — изучение французской народной музыки.

Первая моя задача при написании оперы — изучение французской народной музыки.

Первая моя задача при написании оперы — изучение французской народной музыки.

Первая моя задача при написании оперы — изучение французской народной музыки.

Первая моя задача при написании оперы — изучение французской народной музыки.

Первая моя задача при написании оперы — изучение французской народной музыки.

Первая моя задача при написании оперы — изучение французской народной музыки.

Первая моя задача при написании оперы — изучение французской народной музыки.

Первая моя задача при написании оперы — изучение французской народной музыки.

Первая моя задача при написании оперы — изучение французской народной музыки.

Первая моя задача при написании оперы — изучение французской народной музыки.

Первая моя задача при написании оперы — изучение французской народной музыки.

Первая моя задача при написании оперы — изучение французской народной музыки.

Первая моя задача при написании оперы — изучение французской народной музыки.

Первая моя задача при написании оперы — изучение французской народной музыки.

Первая моя задача при написании оперы — изучение французской народной музыки.

Первая моя задача при написании оперы — изучение французской народной музыки.

Первая моя задача при написании оперы — изучение французской народной музыки.

Первая моя задача при написании оперы — изучение французской народной музыки.

Первая моя задача при написании оперы — изучение французской народной музыки.

Первая моя задача при написании оперы — изучение французской народной музыки.

Первая моя задача при написании оперы — изучение французской народной музыки.

Первая моя задача при написании оперы — изучение французской народной музыки.

Первая моя задача при написании оперы — изучение французской народной музыки.

Первая моя задача при написании оперы — изучение французской народной музыки.

Первая моя задача при написании оперы — изучение французской народной музыки.

Первая моя задача при написании оперы — изучение французской народной музыки.

## ЛИТЕРАТУРНАЯ ЖИЗНЬ ФАБРИК И ЗАВОДОВ

### ЧИТАТЕЛЬСКИЙ АКТИВ В ДЕЙСТВИИ

Началось это так. Летом прошлого года после обеденного гудка рабочие московского завода «Красный пролетарий», как обычно, отдыхали в своем заводском саду. Поставляли костяшки домино. Шурчали в руках газетные листы. Велась дружеская беседа. На аллее вдруг появилась телега, доверху нагруженная книгами и тюками.

— Книжка к нам на дачу выехала, смотрите.

Это было правдой, — книжки действительно «выехали на дачу», книжки перевозились с душных полок библиотеки в сад и заняли место в непосредственной близости к читателям. Эта первая инициатива, первая попытка привлечь книгу к рабочему дала блестящие результаты — в библиотеке сразу же прибавилось тридцать читателей.

Когда филиал библиотеки поместили в красном уголке первого механического цеха, количество читателей увеличилось на 370 человек.

Но инициатива может ити еще дальше. При заводской библиотеке был создан литературно-читательский кружок. Кружковцы с книгой пошли в цеха. В обеденные перерывы они стали читать рабочим классические произведения и лучшее из советской литературы. За сравнительно небольшое время активистами-читательями и работниками библиотеки прочитано 120 литературных произведений.

Книги сделали то, что люди, никогда не интересовавшиеся чтением, сами стали просить дать им книги.

Недавно мы были свидетелями такого разговора. В библиотеке приходил долгожник первого механического цеха Т. Герасимов. Он книг не читал. После того, как Т. Герасимов несколько раз прослушал громкое чтение в своем цехе, он решил и сам почитать книгу. Дали ему М. Шолохова «Тихий Дон». Через три дня долгожник явился несколько сконфуженным.

— Понравилась вам книга?

— Очень. Только жена меня здорово ругала за то, что я за книгой ночи напролет не спал.

Сейчас Т. Герасимов интересуется литературой о Ленине, книгами на темы гражданской войны.

Наконец, у нас на заводе есть литературные консультации. Сюда идут не позты и не прозаики, а идет сюда рядовой читатель за советом, что ему читать и как ему читать. Он здесь получает и совет, а если пожелает, и список книг, с которыми ему следовало бы познакомиться.

**Б. АРТЮШКИН.**

### ПО СТРАНИЦАМ «МНОГОТИРАЖЕК»

Газета «Кирпец» Краснознаменного завода им. Кирова, Ленинград

Газета «Кирпец» печатает на своих страницах немало стихотворений. Это похвально.

Однако в погоне за количеством стихотворений газета часто забывает о своем основном — о качестве художественного произведения. В «Кирпец» встречаются порой просто неграмотные стихи. Чего, например, стихи такие строчки из стихотворения Б. Суханова в новогоднем номере газеты:

«Лейся, песня, лейся

В мире новом!

По пути прямом большевика».

Мы умножили сохраним орографию «Кирпца».

В газете от 11 декабря 1937 г. напечатано стихотворение Н. Алексеенко. С удивлением читается:

«...И стяги захнут

Над Москвой синеву».

Непонятно, каким образом красные стяги могут «захнуть (!) синеву».

Избалованные редакции литературованы забывают, что стихотворение — это прежде всего художественное произведение.

В «Кирпец» встречаются порой просто неграмотные стихи. Чего, например, стихи такие строчки из стихотворения Б. Суханова в новогоднем номере газеты:

**НИК. ФЛЕРОВ**

## КОВАРНЫЙ ИСКАЗИТЕЛЬ

А. РАСКИН, М. СЛОБОДСКОЙ

Боже мой, какие стихи писал этот человечек!  
Он приходил в редакции и нараспив читать:

На заводе огромном, милом,

Я хочу твой увидеть стан...

Приходи, дорогая, с тощичком,

Приходи — первенцоплемянник!

Читать дальше ему обычно не давали.

— Уходи, дорогая, с тощичком, — невежливо говорили ему, и на третью скорость вырывались за дверь. Он уходил, приходил опять и снова уходил. Так продолжалось долг. Все это время он спрятанно было в заводской газете. Но «Кирпец» должен напечатать хоть однажды критическую статью о стихах заводских поэтов.

**НИК. ФЛЕРОВ**

С велором прибывала курица Для того, чтобы по мере сил принять участие в тушении пожара. А кроме того бежали разные другие животные...

— Подстручник, как видите, не выходит, зато мой перевод передает истинный коритет вещи:

Когда пожар заметил мул,

Раздался звон.

Вскрипала коника — караул!

Баран чихнул, инак зевнула,

Раздали звон.

Со всеми кониками, со всеми сторонах

Раздали звон.

Пришла горячая пора

Залить огонь.

Ведру и курице — ура!

Залить огопы.

Где Магомет? Идет гора

Залите огонь.

Плюет верблюд, несетесь конь

Залите огонь.

И перевод Эф. Жень-Шенского, как действительна передача колорита, был напечатан. Сначала один Потом другой Потом много других...

Омелев. Эф. Жень-Шенский начал писать статьи о своих переводах. О нет, — он не улучшился в добре литературы. Он был деловит, актуален и напорист.

Боже мой, какие это были статьи!

В одной из них, под названием «Вопросы о проповеди некоторых заслуженных рабочих в творчестве отдельных певцов», предпринимчивый автор писал:

«Проблемы мелиорации получили наибо-

льее яркое отражение в стихах и песнях им. (см. мой перевод). Такие строки, как «Ведру и курице — ура!» (перевод мой. Эф. Ж.) и также и другие строчки (перевод мой. Эф. Ж.) — полностью освещают эти насущные вопросы нашей современности».

В другой статье: «Крупный рогатый скот получает ярко отражение в таких строках, как: «Баран чихнул, инак зевнула» (перевод мой. Эф. Ж.), или: «Плюет верблюд, несетесь конь» (переводчик — Эф. Ж.), а также и в других строках (перевод Эф. Жень-Шенского)».

Статья была много. Больше, пожалуй, чем стихов. В начале своей книжной деятельности скромный автор сам носил свои произведения в редакции. Однако вскоре за него пришли письма машину, машину, а как раз два, три, четыре, пять...

Интересно, тем теперь занят Эф. Жень-Шенский. Не такой он человек, чтобы брать это выгодное дело.

Говорят, что где-то готовится к печати невиданная антология древней литературы всех народов, вновьшах переводах. Составителем ее называют известного только в узких кругах А. Вородис. Уже ходят по рукам некоторые отрывки, способные загубить не одного любителя изящной словесности. Что-то вроде:

В Колиазе огромном, милом,

Семь рабов приносят твой стан...

И треугубым грозы крокодилом,

Я вызываю: О боги! О Пан!

Боже мой, какие это будут стихи!